

AARDT

cerchiamo
conserviamo
valorizziamo

www.archividonneticino.ch

archivi@archividonneticino.ch

Tel. +41 91 6481043

Casa Maderni Melano

Orari d'apertura:

martedì e mercoledì 14.00 - 17.30



Sigaraia (Museo della Civiltà contadina del Mendrisiotto, Foto V. Vicari)

foto di copertina:

Lavori manuali con la maestra Cleis-Vela,
(AARDT, Fondo L. Cleis-Vela)

Team di progetto

Concetto:

Lorenza Hofmann, Chiara Macconi,
Manuela Maffongelli, Renata Raggi-Scala

Direzione di progetto:

Renata Raggi-Scala, presidente AARDT

Capo progetto:

Manuela Maffongelli, storica,
collaboratrice scientifica di AARDT

Coordinatrice:

Lorenza Hofmann, giornalista e
consulente per la comunicazione

Supervisione scientifica:

Lisa Fornara, Susanna Castelletti,
storiche e docenti di storia

Amministratrice:

Mariagrazia Citella Proietti

Si ringraziano per la collaborazione
le autrici e gli autori delle biografie.

Con il sostegno di:



Città di Mendrisio
Comune di Chiasso
Comune di Riva San Vitale
Fondazione UBS per la cultura,
Fondazione Dr. Winthenthaler,
Fondazione Gianella-Ferrari
e donazioni private.



TRACCE di donne

Biografie femminili ticinesi
del XIX e del XX secolo

MENDRISIOTTO E BASSO CERESIO

Associazione
Archivi
Riuniti
delle Donne
Ticino

TRACCE di donne

Biografie femminili ticinesi
del XIX e del XX secolo

Storie di impegno educativo, sociale e politico, di creatività letteraria e artistica, storie intrecciate fra loro, di operosità, determinazione, intraprendenza e genialità femminile.

Biografie che svelano, anche con immagini del tempo, il contributo femminile alla storia del Ticino.

La storia delle donne ora rivive su
www.archividonneticino.ch



Sarte della camiceria Realini di Stabia, ca. 1930 (Archivio privato Pedrolì)



Operaia, ca. 1970 (Museo della Civiltà contadina del Mendrisiotto, Foto R. Wiederkehr)

Tracce di donne, un progetto di AARDT, innovativo ed evolutivo, realizzato in quattro fasi:

- **Luganese** (2012-2014)
- **Mendrisiotto e Basso Ceresio** (2013-2015)
- **Bellinzonese e Valli** (2014-2016)
- **Locarnese e Valli** (2015-2017)

Tracce di donne è un progetto nato per valorizzare la memoria dell'operato femminile in Ticino, realizzato grazie allo studio di fonti inedite e alla raccolta di testimonianze.

AARDT percorre nuovi sentieri della memoria. **Cerca, conserva e valorizza** fondi documentari di donne e di associazioni femminili. Promuove ricerche nell'ambito della storia delle donne.

Tracce di donne nel Mendrisiotto e Basso Ceresio

da settembre 2015 - www.archividonneticino.ch

le biografie di:

- Anita Antognini
- Maria Bernasconi
- Angelina Bonaglia
- Linda Brenni
- Germaine Chiesa-Petit-Pierre
- Lisa Cleis-Vela
- Assunta Durini
- Maria Ghioldi-Schweizer
- Fernanda Gianella
- Erminia Macerati
- Anita Nespoli
- Sara Radaelli
- Lauretta Rensi-Perucchi
- Rosina Rossi-Lama
- Luisa Rovelli-Bernasconi
- Flora Ruchat-Roncati
- Irma Russo-Giudici
- Paolina Sala
- Giuseppina Taroni-Ortelli
- Rezia Tencalla-Bonalini

le video-testimonianze di:

- Nicla Krähenbühl
- Maria Pagliarani
- Lina Rossi-Manghera